

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.. نکته کامل ضروری

A Level And As Level Law

بخش حقوق قرارداد

دیگر نگران امتحان پایان ترم نباشید. این کتاب با ۱۰۰ نکته ضروری و ۳۰۰ سؤال پایان ترم به شکل الفبایی و لیست واژگان مهم برای کسانی فراهم شده که فرصت کافی برای خواندن این درس را ندارند. ضمناً تست‌های تحلیلی با شیوه رمزی پاسخ داده شده‌اند تا دانشجو از حفظ مطالب وقت گیر بینیاز باشد.



تدوین و ترجمه:

محمود رمضانی

انتشارات چتر دانش

۱۳۹۴

عنوان و نام پدیدآور	: ۱۰۰ نکته کاملاً ضروری A level and as level law	سرشناسه : رمضانی نوری، محمود، مترجم
بخش حقوق قرارداد/ تدوین و ترجمه	. بخش حقوق قرارداد	عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر	: تهران: چتر دانش، ۱۳۹۴	مشخصات نشر : مشخصات ظاهری
مشخصات ظاهری	: ۲۴۴ ص.	مشخصات ظاهری : شابک
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۲۳-۶	وضعيت فهرستنوبسي : فيپا
يادداشت	: انجليسي - فارسي.	يادداشت
عنوان گسترده	: صندوقه کاملاً ضروری A level and as level law	عنوان گسترده
موضوع	: حقوق -- اصطلاحها و تعبيرها	موضوع
موضوع	: قراردادها -- اصطلاحها و تعبيرها	موضوع
موضوع	: زبان انگليسى -- كتابهای قرائت -- حقوق -- آزمون ها و تمرین ها (عالی)	تمرين ها (عالی)
ردہ بندی کنگره	: ۱۳۹۴ء/۲۰۵۲	ردہ بندی کنگره
ردہ بندی دیوبی	: ۳۴۰/۰۳	ردہ بندی دیوبی
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۹۷۰۷۴۱	شماره کتابشناسی ملی

نام کتاب	: ۱۰۰ نکته کاملاً ضروری A Level And As Level Law
بخش حقوق قرارداد	
ناشر	: چتر دانش
تدوین و ترجمه	: محمود رمضانی
صفحه آرایی	: شهرام خلخالی
نوبت و سال چاپ	: اول- ۱۳۹۴
شمارگان	: ۱۰۰۰
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۲۳-۶
قیمت	: ۱۵۰۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه نوروز - پلاک ۱۳

تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۷۸۹۱۵ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۸۹۰۵۹

پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

فهرست

۱.	لیست واژگان مهم	۶
۷	واژگان انگلیسی به فارسی همراه با تلفظ	
۲۶	واژگان فارسی به انگلیسی همراه با تلفظ	
۴۷	۱۱۰ نکته کاملاً ضروری	۲
۶۹	۴۰۰ تست پایان ترم	۳

مقدمه

این کتاب بنا به سفارش و پیشنهاد دوستانی تهیه و تنظیم شده است که به علل مختلفی فرصت کافی برای مطالعه این درس در پایان ترم ندارند. این مجموعه حاوی سه بخش واژگان (انگلیسی به فارسی و فارسی به انگلیسی)، ۱۰۰ نکته بسیار مهم و ۳۰۰ سوال پایان ترم می‌باشد که پاسخ سوالات تحلیلی آن به شکل رمزی بیان شده است به طوری که دانشجو می‌تواند در مدت زمان بسیار کوتاهی تمام مطالب آن را آموخته و از سوالات امتحانی پایان ترم خود به راحتی برآید و دیگر نیاز به حفظ مطالب و یادگیری قواعد و متون پیچیده حقوقی ندارد.

سخن ناشر

رشته حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش به عنوان یکی از پرطرفدارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، گروه زیادی از دانشجویان علوم انسانی را به خود جلب نموده است. دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند. منابع علمی‌بی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع مجموعه کتب و جزوای هستند که طی سالیان متتمدی کمتر تغییر یافته و از صورتی به صورت دیگر تبدل پیدا کرده‌اند. این در حالی است که نیاز مبرم دانش پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری غیر قابل انکار است. به این ترتیب ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان این رشته و نیز رشته‌های قریب به حقوق، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد. کتبی که از یک سو، روزآمدی و از سوی دیگر، تناسب با نیاز دانش پژوهان در آن‌ها، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد. موسسه آموزش عالی آزاد چتردانش به عنوان مجموعه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های موثری در همراهی با دانشجویان رشته حقوق بردارد. این موسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، اقدام به تولید آثاری نماید که مهم‌ترین دستاوردهای آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری باشد. انتشارات چتر دانش آمیدوار است که در این مسیر، بتواند با ارائه خدمات درخشان، شایستگی‌های خود را به اثبات رساند.

فرزاد دانشور
مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

۱. لیست واژگان مهم

واژگان انگلیسی به فارسی همراه با تلفظ

نشانه آوایی	معادل تقریبی فارسی	نشانه آوایی	مادل تقریبی فارسی
a	ا	j	ج
â	آ	f	ف
e	ا	v	و
o	ُ	th	ث عربی
u	او کوتاه	dh	ذ عربی
oo	او کشیده	s	س
ao	او عربی (مثل اوسط)	z	ز
i	ای کوتاه	sh	ش
ii	ای کشیده	zh	ڙ
p	پ	h	هـ
b	بـ	m	مـ
t	تـ	n	نـ
d	دـ	l	لـ
k	کـ	r	رـ
g	گـ	y	سـ
Ch	چـ	w	و عربی

Abandonment /e'bandenment/	صرفنظر
Absolute /'absoloot/	مطلق
Acceptance /ak'septens/	۱. قبول ۲. قبولی
Acknowledge /ak'nâlij/	۱. تصدیق کردن ۲. تأیید کردن
Actual breach /akchuwâl briich/	نقض واقعی
Actual requirements /'akchuwâl) ri'kwâyrments/	نیازهای واقعی
Acumen /e'kyoomen/	زیرکی
Adequate /adikwit/	متناسب
Adult guarantor /adâlt garan'tor/	ضامن بزرگسال
Advertisement /advertisment/	آگهی
Advertisement of reward /advertisment âv ri'word/	آگهی پاداش
Advertiser's defence /advertâyzerz di'fens/	دفاع آگهی کننده
Agent /eyjent/	نماینده
Amount /e'maont/	۱. مقدار ۲. مبلغ
Anticipated /an'tisipeytid/	پیش بینی شده
Anticipated contractual benefits /an'tisipeytid kân'trakchuwâl 'benefits/	منافع قراردادی پیش بینی شده
Anticipated profits /an'tisipeytid prâ'fits/	منافع پیش بینی شده
Anticipatory breach /an'tisipeytri briich/	نقض پیش بینی شده
Apparent uncertainty /e'parent ân'sertenti/	ابهام ظاهري
Apportion /ân'sertenri/	سهمیم
Approximately equal /a'prâksimitli 'iikwâl/	تقریباً برابر و مساوی
Arguably /ârgyu-ebli/	به احتمال قوی
Arrangement /a'reynjment/	۱. توافق ۲. موافقت
At fault /at folt/	مقصر
At law /at lo/	قانوناً
At the creditor's request /at dhe 'krediterz ri'kwest/	بنا به درخواست طلبکار
Avoid /a'veyld/	۱. باطل کردن ۲. لغو کردن
Award /e'word/	۱. رأی دادن ۲. حکم دادن

Aware /e'wer/	۱. اطلاع داشتن ۲. آگاهی داشتن
Bargain /bârgin/	معامله
Believing /bîliiving/	اعتقاد
Benefit /'benifit/	۱. منفعت ۲. نفع
Bound /baond/	مازن
Breach /'briich/	نقض
Bring a claim /bring e kleym/	۱. اقامه دعوا کردن ۲. طرح دعوا کردن
Bringing an action /'bringing an 'akshen/	۱. اقامه دعوا ۲. طرح دعوا
Business and commercial agreements /'biznis and kâmershâl e'griiments'/	توافقات تجاری و بازارگانی
Business efficacy /'biznis 'efikeysi/	۱. کارآیی تجاری ۲. تأثیربخشی تجاری
Business self-regulation /'biznis self-regyu'leyshen/	خودگرانی تجارت
By conduct /bây 'kândâkt/	از طریق رفتار
Capacity /ke'pasiti/	اهمیت
Capitalist /kapitalist/	سرمایه دار
Carry /'kari/	حمل کردن
Central /'sentrâl/	۱. اصلی ۲. مرکزی
Central obligations /'sentrâl âblî'geyshenz/	تعهدات اصلی و اساسی
Claim for damages /kleym for 'damijiz/	ادعای خسارت
Clear indication /'kliyer indi'keyshen/	اعلام صریح
Client /klâyent/	موکل
Code of practice /'kod âv 'praktis/	مجموعه رویه‌ها
Commercial ineptitude /'kâmershâl I'nepitityood/	۱. ناشی گری تجاری ۲. عدم مهارت کافی تجاری
Commercial pressure /'kâmershâl 'presher/	فشار تجاری
Commit a crime /kâ'mit e krâym/	مرتكب جرم شدن
Common purpose /kâmân 'perpes/	منظور متداول
Communication of acceptance /kâmyooni'keyshen âv	

ak'septens/	اعلام قبولی
Compensate /kâmpenseyt/	جران کردن
Complex /'kâmpleks/	پیچیده
Composition /kâmpoziishen/	ترکیب
Composition agreement /kâmpoziishen e'griiment/	تواافق جمعی
Conceivable loss /kân'siivebel lâs/	خسارت قابل تصور
Conditional offer /kân'dishenâl â'fer/	ایجاب مشروط
Conditions /kân'dishenz/	شروط مهم
Confer a benefit /kân'fer e 'benifit/	اعطا کردن سود
Confirmed /kân'fermd/	تأیید شده
Consequences /kânsikwensiz/	۱. آثار ۲. نتایج ۳. پیامد
Consequential loss /kânsikwenshâl lâs/	ضرر تبعی
Consideration /kânside'reyshen/	عوض
Constant supervision /kânstent sooper'vizhen/	ناظارت مستمر
Construction /kâns'trâkshen/	تقسیم
Consumed /kân'syoomd/	از بین رفته
Consumer contracts /kân'syoomer kân'trakts/	قراردادهای مصرف کننده
Consumer Credit Act /kân'syoomer 'kredit akt/	قانون اعتبار مصرف کننده یا مصرفی
Consumer Safety Act /kân'syoomer 'seyfti akt/	قانون ایمنی مصرف کننده
Content of bargains /kântent âv 'bârginz/	مفاد معاملات
Contra proferentum rule /kontra proferentem rool/	قاعده خلاف راجح
Contracts for necessary services /kân'trakts for nesesri servisiz'/	قراردادهای راجع به خدمات ضروری
Contracts for the hire of goods /kân'trakts for dhe hâyer âv gudz/	قراردادهای اجاره کالا
Contracts for the supply of a service /kân'trakts for dhe sâ'plây âv e 'servis/	قراردادهای ارائه یا عرضه خدمات

Contracts for the transfer of goods /kân'trakts for dhe trans'fer âv gudz/	قراردادهای انتقال کالا
Contracts of apprenticeship /kân'trakts âv a'prentis-ship/	قراردادهای کارآموزی
Contracts of reward /kân'trakts âv ri'word/	قراردادهای پاداش
Contractual acceptance /kân'trakchuwâl ak'septens/	قبول قراردادی
Contractual capacity /kân'trakchuwâl ke'pasiti/	اهلیت قراردادی
Contractual intention /kân'trakchuwâl in'tenshen/	قصد قراردادی
Contractual negotiations /kân'trakchuwâl negoshi'yeyshenz/	مذاکرات قراردادی
Contractual offers /kân'trakchuwâl 'âferz/	ایجادهای قراردادی
Contractual terms /kân'trakchuwâl termz/	شروط قراردادی
Contrary to public policy /'kântreri tu pâblik 'pâlisi/	مغایر نظم عمومی
Correspondence description /kâris'pkândens dis'kripshen/	مطابقت کالا با توصیف
Corruption /ko'râption/	فساد
Counter-offer /'kaonter-âfer/	ایجاب متقابل
Criminal and tortuous aspects /'kriminâl and 'torchuwes aspekts'/	جنبه‌های کیفری و شبه جرمی
Damages /damijiz/	۱. جبران خسارات ۲. غرامت
Dangerous products /deynjeres 'prâdâkt/	محصولات خطرناک
Death of one of the parties /deth âv wân âv dhe 'pârtiz/	مرگ یکی از طرفین
Decide /di'sâyd/	تعیین کردن
Decision /di'sizhen/	تصمیم گیری
Decline /dl'klâyn/	خودداری کردن
Defect in performance /diifeikt in per'formenss/	نقص در اجرا
Defective performance /di'fektiv per'formenss/	اجرای ناقص

Defective products /di'fektiv 'prâdâkts/	تولیدات معیوب
Delay defeats equity /di'ley di'fîts 'ekwîti/	تأخیر انصاف را مغلوب می‌سازد
Destroy /dis'troy/	از بین بردن
Detriment /detriment/	ضرر
Development /di'velôpmânt/	۱. پیشرفت ۲. توسعه
Dictate /dikteyt/	تحمیل
Disadvantageous contract /disadvân'teyjes kân'trakt/	قرارداد زیان‌آور
Discharge of contract /dischârj âv kân'trakt/	ختم قرارداد
Disclaimer /dis'kleymer/	۱. انکار ۲. انصراف
Discretionary /dis'kresheneri/	۱. تشخیص دادگاه ۲. صلاح‌حید دادگاه
Display of goods for sale /dis'pley âv gudz for seyl/	عرضه کالا برای فروش
Dissatisfied consumer /di'satisfâyd kân'syoomer/	صرف کننده ناراضی
Doctrine of privity of contract /dâktrin âv prâyviti kân'trakt/	نظریه نسبیت قرارداد
Dominance /dâminens/	غالب
Dominant party /dâminent pârti/	۱. شخص برتر ۲. شخص غالب
Drunkards /drânkerdz/	افراد مست
Due /dyoo/	لازم التأديه
Duress /dyu'res/	اکراه
E-commerce /ii-'kâmers/	تجارت الکترونیکی
Earlier contract /erliyer kân'trakt/	۱. قرارداد قبلی ۲. قرارداد پیشین
Economic duress /iikâ'nâmik dyu'res/	اکراه اقتصادی
Editorial comment /edi'toriyâl 'kâment/	۱. اظهار نظر سردبیر ۲. اظهار نظر تحریریه
Elements /elîments/	عناصر
Emerging /i'merjing/	نمایان
Employees /im'ployiiz/	۱. مستخدمین ۲. استخدام شدگان

Enforce /in'fors/	وادار کردن
Enforceable /in'forsibel/	قابل اجرا
Enforcement of individual agreements /in'forsibel âv indi'vijuwâl e'griiments/	اجراهی توافقات شخصی
Ensure performance /in'shor per'formenss/	تأمین اجرا
Enter into negotiation /'enter intoo negoshi'yeyshe/	۱. مذاکره کردن ۲. وارد مذاکره شدن
Entirely /in'tâyerli/	کاملاً
Equal /'iikwâl/	۱. مساوی ۲. برابر
Equality of bargaining power /iikwâlii âv 'bârgining 'pawer/	تساوی و برابری قدرت معاملاتی
Equitable doctrine /ekwitebel 'dâktrin/	نظریه منصفانه
Equitable remedies /ekwitebel remidiz/	جران های منصفانه
Equivalent /i'kwivalent/	معادل
Established /is'tablisht/	۱. تثبیت شده ۲. مسلم
Estop /estâp/	جلوگیری
Exactly /ig'zaktli/	دقیقاً
Exceed /ik'siid/	بیشتر بودن
Exclusion lauses /iks'kloozhen 'klozez/	۱. شروط استثناء ۲. سلب مسئولیت
Exclusion of liability /iks'kloozhen âv lâye'biliti/	۱. معافیت از مسئولیت ۲. سلب مسئولیت
Executed consideration /eksikyootid kânside'reyshen/	عوض اجرا شده
Executory consideration /eksi'kyootri kânside'reyshen/	۱. عوض اجرایی ۲. عوض مؤجل
Existing duty /ig'zisting dyooti/	وظیفه موجود
Expansion /iks'panshen/	توسعه
Expenses incurred /iks'pensiz in'kerd/	هزینه های انجام شده
Exploitation /eksployteyshen/	سوء استفاده
Express term /iks'pres term/	شرط صريح

Facilitating /fa'siliteyting/	تسهیل کننده
Fail /feyl/	خودداری کردن
Failure of condition '/feyliyer âv kân'dishen/	خودداری از انجام شرط
Failure of performance '/feyliyer âv per'formenss/	عدم اجرا
Fair trading and monopolies /fer 'treyding /and mo'nâpoli/	تجارت و انحصارات عادلانه
False /fols/	۱. دروغ ۲. کذب
False impression /fols im'preshen/	برداشت غلط
Fiction /fikshen/	۱. افسانه ۲. خیال
Financial compensation /fây'nanshâl kâmpen'seyshen/	جبران مالی
Fitness of purpose /'fitnis âv 'perpes/	تناسب با هدف
Forfeit /'forfit/	از دست دادن
Formation of contract /for'meyshen âv kân'trakt/	تشکیل قرارداد
Formula for working it out /formyulâ for werking it aot/	فرمولی برای محاسبه آن
Fraud /frod/	۱. تقلب ۲. کلاهبرداری
Fraudulent /'frodyulent/	متقلبانه
Free trade /frii treyd/	تجارت آزاد
Freedom of contract /friidem âv kân'trakt/	آزادی قرارداد
Freely /friili/	بطور آزاد
Freight /freyt/	محموله
Fresh consideration /fresh kânside'reyshen/	عوض جدید
Frustration /frâs'treyshen/	عدم امکان اجرا
Functional characteristics /fânkshenâl karakte'ristiks/	ویژگی های کارکردی
Further obligations /'ferdher âbli'geyshenz/	تعهدات بیشتر
Gaming /'geyming/	قمار بازی
General law /jenrâl lo/	مقرات عمومی
Genuine choice /jenyu-in choys/	اختیار واقعی

Go back on the promise /go bak ân dhe 'prâmis/	عدول کردن از تعهد
Guarantee of a loan /garan'tii âv e lon/	ضمانت وام
Harshly /harshly/	سختگیرانه
Honour clauses /'âner 'kloziz/	شروط شرافتی
Identifiable proceeds /âydentî'fâyebel pro'siidz/	عایدات قابل تشخیص
Identity /ây'dentiti/	هویت
Illegal /i'liigâl/	غیرقانونی
Illegality /i'liigâliti/	۱. عدم مشروعیت ۲. غیرقانونی بودن
Immediate cause of action /i'midi-it koz âv 'akshen/	علت فوری اقامه دعوا
Impact on the consumer /im'pakt ân dhe kân'syoomer/	تأثیر بر مصرف کننده
Implied terms /'implâyd termz/	شروط ضمنی
Imply /im'plây/	۱. فرض کردن ۲. استنباط کردن
Impossibility /impâsi'biliti/	عدم امکان
Impossible /impâsi'bel/	غیرممکن
Improperly /im'prâperli/	بطور مناسب
In a fair way /in e fer wey/	به طریق منصفانه
In lieu /in lyoo/	در عوض
In the course of business /in dhe kors âv 'biznis/	در جریان تجارت
In the knowledge that /in dhe 'nâlij dhat/	با علم به اینکه
In writing /in 'râyting/	۱. کتاب ۲. بطور کتبی
Incorporation /in'korporeyshen/	درج
Independent investigations /indi'pendent investi'geyshenz/	تحقیقات مستقل
Induce /in'dyoos/	وادار کردن
Inducement /in'dyoosment/	اعواء
Industrial /in'dâstriyâl/	صنعتی
Injunction /in'jânkshen/	قرار منع

Injured party /'injerd 'pârti/	شخص متضرر
Innocent /'inôsent/	بدون سوء نیت
Innominate terms /inâmineyt termz/	شروط نامعین
Institution of marriage /insti'tyooshen âv marij/	نهااد ازدواج
Intention /in'tenshen/	قصد
Interests in land /'intrists in land/	منافع زمین
Interfere /inter'fîyer/	۱. دخالت کردن ۲. مداخله کردن
Introduce /intro'dyoos/	درج کردن
Invitation to treat /invi'teyshen too triit/	دعوت به معامله
Judicial control /joo'dishâl kân'trol/	۱. کنترل قضایی ۲. نظارت قضایی
Judicial regulation /joo'dishâl regyu'leyshen/	مقررات قضایی
Knowing /noing/	علم
Lack of required formality /lak âv ri'kwâyrd for'maliti/	فقدان تشریفات لازم
Laissez-faire /leysey 'fer/	آزادی تجارت
Lapse of time /laps âv tâym/	۱. مرور زمان ۲. گذشت زمان
Lease /liis/	اجاره
Leave out /liiv aot/	حذف کردن
Legal obligations /'liigâl âbli'geyshenz/	تعهدات قانونی
Legislative intervention /lejisletiv inter'venshen/	مداخله قانونگذار
Less significant terms /les sig'nifikent termz/	شروط کم اهمیت
Likely loss /lâykli lâs/	خسارت احتمالی
Limitations /limi'teyshenz/	محدودیت ها
Liquidated damages /likwideytid 'damijiz/	خسارت تعیین شده
Literally /literâli/	بطور تحت اللفظی
Loan /lon/	وام
Loss of repudiation /lâs âv ri'pyoodiyeyshen/	خسارت ناشی از امتناع
Main purpose /meyn 'prtpes/	هدف اصلی

Maxim /'maksim/	قاعده حقوقی
Mental disorder /'mental dis'order/	اختلال روانی
Mentally disordered persons /mentâli dis'orderd persenz/	افراد مختل المشاعر
Mere breach /'miyer 'briich/	نقض صرف
Mergers legislation /merjer lejiis'leyshen/	ادغام های قانونگذاری
Method of manufacture /methed âv manyu'fakcher/	روشهای ساخت
Minor /mâynér/	۱. صغیر ۲. جزی
Minor terms /mâynér termz/	شروط جزی
Minors /mâynérz/	صغر
Mis-use /mis'yooz/	۱. استفاده نادرست کردن ۲. سوء استفاده کردن
Misleading /mis'liiding/	گمراه کننده
Misrepresentation /misreprizen'teyshen/	۱. تدلیس ۲. توصیف خلاف واقع
Misrepresentor /misreprizenter/	تدلیس کننده
Mistake /mis'teyk/	اشتباه
Mistake as to the person /mis'teyk az too dhe 'persen/	اشتباه در خصوص شخص
Mistake as to the subject matter /mis'teyk az too dhe sâb'jekt mater/	اشتباه در خصوص موضوع
Mitigation /mitigeyshen/	۱. تقلیل ۲. کاهش
Money due to be paid /mâni dyoo tu bii peyd/	پول لازم التأديه قابل پرداخت
Money paid /mâni peyd/	۱. پول پرداخت شده ۲. پول پرداختی
Multinational /mâlti'nashnâl/	چندملیتی
Mutuality /mychoo-âliti/	دو جانیه بودن
Nature of the representation /neycher âv dhe repri'zenteyshen/	ماهیت توصیف
Necessaries /nesesriz/	۱. ضروریات ۲. مایحتاج ضروري
Negligent /neglijent/	۱. مسامحه ۲. غفلت

Negotiations /negoshi'yeysheñz/	مذاکرات
New legislation /'nyoo lejiis'leyshen/	قانونگذاری جدید
Non-instantaneous communication /nân insten'teyniyess kâmmyooni'keyshen/	۱. اعلام غیرفوری ۲. اعلام غیرهمزمان
Non-performance /nân per'formenss/	عدم اجرا
Objective /âb'jektiv/	۱. هدف ۲. عینی
Obvious /âbviyesli/	بدپنهانی
Offer /'âfer/	ایجاد
Offeree /'âferii/	۱. ایجاد گیرنده ۲. ایجاد شونده
Offeror /â'ferer/	۱. ایجاد دهنده ۲. ایجاد کننده
On credit /ân 'kredit/	بطور نسیه
Open /open/	۱. مفتوح ۲. باز
Operative /'âpereytiv/	مؤثر
Opportunity /âpor'tyooni/	۱. موقعیت ۲. فرصت
Option to repudiate /'âpshen too ri'pyoodiyeyt/	اختیار رد کردن
Orally /orâli/	بطور شفاهی
Orderly /'orderli/	دائم
Original contract /o'rijinâl kân'trakt/	قرارداد اصلی و اولیه
Out-dated /août deytid/	۱. کهنه ۲. منسخ
Outbreak of war /aotbreyk âw wor/	وقوع جنگ
Package holiday /'pakii hâlidey/	تور مسافرتی
Partial performance /pârshâl per'formens/	۱. اجرای ناقص ۲. اجرای جزیی
Partially /pârshâli/	۱. بطور جزیی ۲. بطور ناقص
Partnership /'pârtnership/	مشارکت مدنی
Party in breach /pârti in briich/	طرف نقض کننده
Pay part of a debt /pey part âv e det/	پرداخت بخشی از بدهی
Penalties /penâltiz/	مجازاتها
Penalty clause /penâlti 'kloz/	۱. شرط مجازات ۲. شرط تنبیه‌ی
Performance /per'formens/	۱. اجرا ۲. انجام
Peripheral and secondary obligations /pe'riferâl and	

sekendri âbli'geyshenz'/	تعهدات فرعی و ثانوی
Periphery terms /pe'riferi termz/	
	۱. شروط فرعی ۲. شروط دور از مرکز
Personal representatives /'persenâl reprî'zentetivz/	نمایندگان شخصی
	خدمات شخصی
Personal services /'persenâl 'servisiz/	خشونت جسمانی
Physical violence /'fizikâl 'vâyelens/	اقامه دعوای عدم امکان اجرا
Plead frustration /pliid frâs'treyshen/	موقع قوى
Position of strength /po'zishen âv 'strength/	اظهار مثبت
Positive statement /pâzitiv 'steytment/	
Post-contractual position /post kân'trakchuwâl po'zishen/	وضعیت بعد از قرارداد
	فراصنعتی
Post-industrial /post in'dâstriyâl/	قاعده پستی
Postal rule /'postâl rool/	قبل از قرارداد
Pre-contractual /prii kân'trakchuwâl/	
Pre-contractual representation /prii kân'trakchuwâl reprî'zenteyshen/	۱. توصیف قبل از قرارداد ۲. اظهار قبل از قرارداد
Precise /pri'sâys/	دقیق
Preconditioning /priikân'dishening/	تعمیر
Prejudicial /prejudishâl/	۱. زیانبار ۲. مضر
Presumption /pri'zâmpshen/	فرض
Prevailing /pri'veyling/	۱. رایج ۲. غالب
Prevention of performance /pri'venshen âv per'formens/	مانع از اجرا
	معاملات قبلی
Previous dealings /priiviyes 'diilingz/	قبلًا تأیید کرده
Previously affirmed /priiviyesli a'fermd/	
Previously true statement /priiviyesli troo steytment/	اظهار واقعی قبلی
Pricing offences /prâysing â'fensiz/	جرائم مربوط به قیمت گذاری
Prima facie /prâymâ feyshii/	۱. در ظاهر ۲. علی الظاهر ۳. در ابتداء
Processing /prosesing/	۱. فراین ۲. پردازش

Production /pro'dâkshen/	تولید
Prohibitory /pro'hibitri/	بازدارنده
Promise /prâmis/	تعهد
Promisee /prâmisii/	معهدهله
Promisor /prâmiser/	معهد
Promissory estoppel /prâmiseri estâpel/	مانع ناشی از تعهد
Promote sexual immorality /pro'mot sekshuâl i'morâliti/	اشاعه بی عفتی جنسی
Provide /pro'veyd/	۱. پیش بینی کردن ۲. مقرر نمودن
Public interest /pâblik 'intrist/	منفعت عمومی
Public life /pâblik lâyf/	زندگی عمومی
Public policy /pâblik pâlisi/	نظم عمومی
Quality /'kwâliti/	کیفیت
Quantum meruit /kwâtem merooit/	۱. به اندازه استحقاق ۲. اجرت المثل
Quasi- contract /kweyzây 'kântrakt/	شبه قرارداد
Radical difference /radikâl 'difrens/	۱. اختلاف اساسی ۲. تفاوت اساسی
Radically different radikâli 'difrent/	اساساً متفاوت
Rarely /rerli/	بطور نادر
Re- affirmation /rii e'fermeyshen/	تأیید مجدد
Reasonable steps /riiznebel stepz/	۱. اقدامات متعارف ۲. اقدامات معقول
Reasonable sum /riiznebel sâm/	۱. مبلغ منصفانه ۲. مبلغ عادلانه
Reasonable time /riiznebel 'tâym/	۱. زمان معقول ۲. زمان متعارف
Receipt /ri'siit/	رسید
Reckless /reklis/	۱. بی پروا ۲. سهل انگار
Reckless statement /reklis 'steytment/	اظهار بی پروای
Recommended price /rekâmen'did prâys/	قیمت توصیه شده
Reduction /ri'dâkshen/	۱. کاهش ۲. تقلیل
Regard /ri'gård/	۱. تلقی نمودن ۲. محسوب کردن

Regulatory position /regyuleyteri po'zishen/

۱. موضع تنظیمی ۲. موضع کنترلی

Rejection /riijekshen/

رد

Relationship of trust /ri'leyshenship âv trâst/

۱. رابطه اعتماد ۲. رابطه امانی

Release /ri'lîis/

۱. بخشنودن ۲. رها کردن ۳. مبراء کردن

Reliable third party /ri'lâyebel therd 'pârti/

شخص ثالث قابل اعتماد

Reluctant /ri'lâktent/

بی میل

Rely on /ri'lây ân/

استناد کردن به

Remedies available /remidiz e'veylebel/

جبرانهای قابل دسترسی و حصول

Remedy /remidi/

جبران خسارت

Repair of the goods /ri'per âv dhe gudz/

تعمیر کالا

Representee /repri'zentii/

اظهار شونده

Repudiatory breach /ri'pyoodiyeytri briich/

۱. نقض رد کننده ۲. نقض مبتنی بر رد

Requirement of communication /ri'kwâyrment âv

kâmyooni'keyshen/

۱. لزوم اعلام ۲. شرط ابلاغ

Rescind /ri'sind/

لغو کردن

Rescission /ri'sizhen/

۱. ابطال ۲. فسخ

Restitutio in integrum /restetyooshee-oh in integrem/

۱. بازگشت به وضع سابق ۲. اعاده وضع

Restitution /resti'tyooshen/

۱. بازگشت به وضع سابق ۲. اعاده وضع

Restrictions /ris'trikshenz/

محددیت ها

Retreat /ri'triit/

عقب نشینی

Revocation /revo'keyshen/ ۱. فسخ (ایحاب) ۲. رجوع و استرداد (ایحاب)**Reward** /ri'word/

محددیت ها

Rights /râytz/

حقوق

Rights and duties /râytz and 'dyootiz/

حقوق و وظایف

Risk of paying /risk əv peying/	خطر پرداخت
Rules of law /rool əv lo/	۱. قواعد حقوقی ۲. مقررات حقوقی
Sale goods /seyl gudz/	فروش کالا
Sanction /'sankshen/	ضمانت اجرا
Satisfactory quality /satis'fakeri 'kwâliti/	۱. کیفیت مناسب ۲. کیفیت مطلوب
Second /sekend/	درجه دو
Second-hand /'sekend-hand/	دست دوم
Secondary terms /'sekendri termz/	شروط ثانوی
Self-induced /self-in'dyoosd/	خود ایجاد شده
Serious /'siriyes/	جدی
Several contracts /sevrâl 'kântrakts/	قراردادهای قابل تجزیه
Severe /si'viyer/	جدی
Shares /sherz/	سهام
Show /sho/	ثابت کردن
Silence /'sâyelens/	سکوت
Skill /skil/	مهارت
Skill and judgment /skil and 'jâjment/	مهارت و نظر
Social and domestic agreements /'soshâl and dv'mestik e'griiments/	توافقات اجتماعی و خانوادگی
Sole factor /sol 'fakter/	تنها عامل
Solicitor /sâ'lisiter/	مشاور حقوقی
Special fiduciary relationship /'speshâl fid'yushiyeri ri'leyshenship/	رابطه خاص مبتنی بر اعتماد
Specific performance /spe'sifik per'formens/	۱. اجرای خاص ۲. اجرای عین تعهد
Specify /'spesifîy/	تعیین کردن
Speculation /spekyu'leyshen/	پیش بینی
State intervention /steyt inter'venshen/	مداخله دولت
Statute /'stachoot/	قانون موضوعه
Statutory regulation /'stachutri regyu'leyshen/	مقررات قانونی

Steadily /'stedili/	سامان مند
Strict /strikt/	مطلق
Strike out /strâyk aot/	حذف کردن
Sub-divided /sâbdi'vâydid/	تقسیم بندي فرعی
Substances /'sâbstansiz/	اعیان
Substantial performance /sâb'stanhâl per'formens/	اجرای اساسی
Substantially /sâb'stanhâli/	اساساً
Sufficient /sâ'fishent/	کافی
Sufficient acceptance /sâ'fishent ak'septens/	قبول کافی
Supplier's defence /sâ'plâyerz di'fens/	دفاع عرضه کننده
Supply of Goods Act /sâ'plây âv gudz akt/	قانون عرضه کالا
Supply of Goods and services Act /sâ'plây âv gudz and servisiz akt/	قانون ارائه کالا و خدمات
Tenants /'tenents/	مستأجران
Tender of performance /'tender âv per'formens/	پیشنهاد اجرا
Termination of offer /termineyshen âv â'fer/	
۱. ختم ایجاب ۲. انقضای ایجاب	
Terms of the contract /termz âv dhe 'kântrakt/	شروط قرارداد
Threat /'thret/	تهديد
Title /'tâytel/	مالکیت
Trade /treyd/	تجارت
Trade clause /treyd 'kloz/	شرط تجاري
Trade Description Act /treyd dis'kripshen akt/	قانون توصیف تجاري
Transactions /tran'zakshenz/	معاملات
Transfer ownership /trans'fer 'onership/	انتقال مالکیت
Trivial /'triviyâl/	جزیی
Unavailable /âne'veylebel/	غیر قابل دسترس
Uncertainty /â'n'sertenti/	۱. ابهام ۲. عدم قطعیت
Unclear /ân'kliyer/	مبهم

Undermine /ânder'mâyn/	آسیب رساندن
Undue influence /ân'dyoo 'influ-ens/	اعمال نفوذ ناروا
Unfair exploitation /ân'fer eksployteyshen/	۱. استثمار غیرعادلانه ۲. بهره برداری ناعادلانه
Unforeseen event /ânfor'siin i'vents/	۱. واقعه غیرقابل پیش بینی ۲. حادثه غیرقابل پیش بینی
Unilateral contract /yooni'laterâl kân'trakt/	قرارداد یک جانبه
Unique /yoo'nik/	منحصر به فرد
Unknown to the parties /ân'non tu dhe pârtiz/	بدون اطلاع طرفین
Unliquidated damages /ân likwideytid 'damijiz/	خسارات تعیین نشده
Unreasonable /ân'riiznebel/	۱. غیرمعقول ۲. غیرمتعارف
Unreasonable failure /ân'riiznebel 'feyliyer/	تقصیر غیرمعقول
Unreasonable restraint of trade /ân'riiznebel ris'treynt âv treyd/	تضیيق غیرمعقول تجارت
Unsuccessful tender of payment /ânsâk'sesfol tender âv payment/	پیشنهاد ناموفق پرداخت پول
Untrue /ân'troo/	۱. کذب ۲. غیرواقعي
Utmost good faith /âtmost gud 'feyth/	منتهای حسن نیت
V. = versus /vii = verses/	علیه
Valid /'valid/	معتبر
Valid restraint /'valid ris'treynt/	خودداری قانونی
Validity /va'liditi/	۱. اعتبار ۲. صحت
Valuable benefit /'valyu ebel 'benefit/	منفعت با ارزش
Value /'valyoo/	ارزش
Vary /'veri/	تغییر
Vice versa /vâys 'versâ/	۱. بر عکس ۲. بالعکس
Vitiating factors /vishiyeyting faktorz/	عوامل باطل کننده
Void /'voyd/	باطل
Voidable /voydebel/	قابل ابطال
Voidable contracts /voydebel kân'trakts/	قراردادهای قابل ابطال

Wagering /'weyjering/	شرط بندی
Warranties /'wârentiz/	۱. شروط غیرمهم ۲. شروط کم اهمیت
Wartime /wortâym/	زمان جنگ
Weaker party /'wiiker 'pârti/	طرف ضعیفتر

واژگان فارسی به انگلیسی همراه با تلفظ

Consequences /kânsikwensiz/	آثار
Laissez-faire /leysey 'fer/	آزادی تجارت
Freedom of contract /'friidem âv kân'trakt/	آزادی قرارداد
Undermine /ânder'mâyn/	آسیب رساندن
Aware /e'wer/	آگاهی داشتن
Advertisement /advertisment/	آگهی
Advertisement of reward /'advertisment âv ri'word/	آگهی پاداش
Rescission /ri'sizhen/	ابطال
Uncertainty /ân'sertenti/	ابهام
Apparent uncertainty /e'parent ân'sertenti/	ابهام ظاهری
Lease /liis/	اجاره
Performance /per'formens/	اجرا
Substantial performance /sâb'stanhâl per'formens/	اجرا اساسی
Enforcement of individual agreements /in'forsibel âv indi'vijuwâl e'griiments/	اجرا توافقات شخصی
Partial performance /pârshâl per'formens/	اجرا جزئی
Specific performance /spe'sifik per'formens/	اجرا خاص
Specific performance /spe'sifik per'formens/	اجرا عین تعهد
Defective performance /di'fektiv per'formenss/; Partial performance /'pârshâl per'formens/	اجرا ناقص
Quantum meruit /kwâtem merooit/	اجرت المثل
Radical difference /radikâl 'difrens/	اختلاف اساسی
Mental disorder /mental dis'order/	اختلاف روانی
Option to repudiate /'âpshen too ri'pyoodiyeyt/	اختیار رد کردن
Genuine choice /jenyu-in choys/	اختیار واقعی

Claim for damages /kleym for 'damijiz/	ادعای خسارت
Mergers legislation /merjer lejiis'leyshen/	ادغام های قانونگذاری
Value /valyoo/	ارزش
Destroy /dis'troy/	از بین بردن
Consumed /kân'syoomd/	از بین رفته
Forfeit /'forfit/	از دست دادن
By conduct /bây 'kândâkt/	از طریق رفتار
Substantially /sâb'stanshâli/	اساساً
Radically different /radikâli 'difrent/	اساساً متفاوت
Unfair exploitation /ân'fer eksployteyshen/	استثمار غیرعادلانه
Employees /im'ployiiiz/	استخدام شدگان
Revocation /revo'keyshen/	استرداد (ایجاب)
Mis-use /mis'yooz/	استفاده نادرست کردن
Rely on /ri'lây ân/	استناد کردن به
Imply /im'plây/	استنباط کردن
Promote sexual immorality /pro'mot sekshuâl i'morâliti/	اشاعه بی عفتی جنسی
Mistake /mis'teyk/	اشتباه
Mistake as to the person /mis'teyk az too dhe 'persen/	اشتباه در خصوص شخص
Mistake as to the subject matter /mis'teyk az too dhe sâb'jekt mater/	اشتباه در خصوص موضوع
Central /'sentrâl/	اصلی
Aware /e'wer/	اطلاع داشتن
Reckless statement /reklis 'steytment/	اظهار بی پرواپی
Representee /repri'zentii/	اظهار شونده
Pre-contractual representation /prii-kân'trakchuwâl repri'zenteyshen/	اظهار قبل از قرارداد

Positive statement /pâzitiv 'steytment/	اظهار مثبت
Editorial comment /edi'toriyâl 'kâment/	اظهار نظر تحریریه
Editorial comment /edi'toriyâl 'kâment/	اظهار نظر سردبیر
	اظهار واقعی قبلی
Previously true statement /priiviyesli troo steytment/	اعاده وضع
Restitutio in integrum /restetyooshee-oh in integrem/; Restitution /resti'tyooshen/	اعتبار
Validity /va'liditi/	اعتقاد
Believing /bi'liiving/	اعطاء کردن سود
Confer a benefit /kân'fer e 'benifit/	اعلام صریح
Clear indication /kliyer indi'keyshen/	اعلام غیرفوری
Non-instantaneous communication /nân insten'teyniyes kâmmymooni'keyshen/	اعلام غیرهمزمان
Non-instantaneous communication /nân insten'teyniyes kâmmymooni'keyshen/	اعلام قبولی
Communication of acceptance /kâmyooni'keyshen âv ak'septens/	اعمال نفوذ ناروا
Undue influence /âñ'dyoo 'influ-ens/	اعیان
Substances /sâbstansiz/	اغواء
Inducement /in'dyoosment/	افراد مختل المشاعر
Mentally disordered persons /mentâli dis'orderd persenz/	افراد مست
Drunkards /drânkardz/	افسانه
Fiction /fikshen/	اقامه دعوا
Bringing an action /'bringing an 'akshen/	اقامه دعوا کردن
Bring a claim /bring e kleym/	اقامه دعوای عدم امکان اجرا
Plead frustration /pliid frâs'treyshen/	

Reasonable steps /riiznebel stepz/	اقدامات متعارف
Duress /dyu'res/	اکراه
Economic duress /iikâ'nâmik dyu'res/	اکراه اقتصادی
Transfer ownership /trans'fer 'onership/	انتقال مالکیت
Performance /per'formens/	انجام
Disclaimer /dis'kleymer/	انصراف
Termination of offer /'termineyshen âv â'fer/	انقضای ایجاب
Disclaimer /dis'kleymer/	انکار
Capacity /ke'pasiti/	اهمیت
Contractual capacity /kân'trakchuwâl ke'pasiti/	اهلیت قراردادی
Offer /âfer/	ایجاب
Offeror /â'ferer/	ایجاب دهنده
Offeree /âferii/	ایجاب شونده
Offeror /â'ferer/	ایجاب کننده
Offeree /âferii/	ایجاب گیرنده
Counter- offer /kaontser-âfer/	ایجاب مقابل
Conditional offer /kân'dishenâl e'proch â'fer/	ایجاب مشروط
Contractual offers /kân'trakchuwâl 'âferz/	ایجابهای قراردادی
In the knowledge that /in dhe 'nâlij dhat/	با علم به اینکه
Open /open/	باز
Prohibitory /pro'hibitri/	بازدارنده
Restitutio in integrum /restetyooshee-oh in integrem/ ; Restitution /resti'tyooshen/	بازگشت به وضع سابق
Void /voyd/	باطل
Avoid /a'voyd/	باطل کردن
Vice versa /vâys 'versâ/	بالعکس
Release /ri'liis/	بخشودن
Unknown to the parties /ân'non tu dhe pârtiz/	بدون اطلاع طرفین
Innocent /'inosent/	بدون سوء نیت
Obvious /âbviyesli/	بدیهی

Equal /'iikwâl/	برابر
False impression /fols im'preshen/	برداشت غلط
Vice versa /vâys 'versâ/	بر عکس
Freely /'friili/	بطور آزاد
Literally /literâli/	بطور تحت اللفظي
Partially /pârshâli/	بطور جزئي
Orally /'orâli/	بطور شفاهي
In writing /in 'râyting/	بطور كتابي
Improperly /im'prâperli/	بطور مناسب
Rarely /rerli/	بطور نادر
Partially /pârshâli/	بطور ناقص
On credit /ân 'kredit/	بطور نسيه
	بنا به درخواست طلبکار
At the creditor's request /at dhe 'krediterz ri'kwest/	
Arguably /ârgyu-ebli/	به احتمال قوي
Quantum meruit /kwâtem merooit/	به اندازه استحقاق
In a fair way /in e fer wey/	به طريقي منصفانه
Unfair exploitation /ân'fer eksployteyshen/	بهره برداري ناعادلانه
Reckless /rekliis/	بي پروا
Reluctant (ri'lâktent)	بي ميل
Exceed /ik'siid/	بيشتر بودن
Reward /ri'word/	پاداش
Pay part of a debt /pey part âv e det/	پرداخت بخشى از بدھي
Processing /prosesing/	پردازش
Money paid /'mâni peyd/	پول پرداخت شده
Money paid /'mâni peyd/	پول پرداختي
	پول لازم التأديبه قابل پرداخت
Money due to be paid /'mâni dyoo tu bii peyd/	
Consequences /kânsikwensiz/	پيامد
Complex /kâmpleks/	پيچيده
Speculation /spekyu'leyshen/	پيش بيني

Anticipated /an'tisipeytid/	پیش بینی شده
Provide /pro'vâyd/	پیش بینی کردن
Development /di'velopment/	پیشرفت
Tender of performance /'tender âv per'formens/	پیشنهاد اجرا
Unsuccessful tender of payment /ânsâk'sesfol tender âv payment/	پیشنهاد ناموفق پرداخت پول
Impact on the consumer /im'pakt ân dhe kân'syoomer/	تأثیر بر مصرف کننده
Business efficacy /'biznis 'efikeysi/	تأثیربخشی تجاری
Delay defeats equity /di'ley di'fiits 'ekwiti/	تأمین اجرا
Ensure performance /in'shor per'formenss/	تایید شده
Confirmed /kân'fermd/	تایید کردن
Acknowledge /ak'nâlij/	تایید مجدد
Re-affirmation /rii-e'fermeyshen/	ثبت شده
Established /is'tablisht/	تجارت
Trade /treyd/	تجارت آزاد
Free trade /frii treyd/	تجارت الکترونیکی
E-commerce /ii-'kâmers/	تجارت و احصارات عادلانه
Fair trading and monopolies /fer 'treyding and mo'nâpoli/	تحقیقات مستقل
Independent investigations /indi'pendent investi'geyshenz/	
Dictate /dikteyt/	تحميل
Misrepresentation /misreprizen'teyshen/	تدليس
Misrepresentor /misreprizenter/	تدليس کننده
Composition /kâmpozishen/	تركيب
Equality of bargaining power /'iikwâlii âv 'bârgining 'pawer/	تساوي و برابري قدرت معاملاتي
Facilitating /fa'siliteytng/	تسهيل کننده
Discretionary /dis'kresheneri/	تشخيص دادگاه

Formation of contract /for'meyshen âv kân'trakt/	تشکیل قرارداد
Acknowledge /ak'nâlij/	تصدیق کردن
Decision /di'sizhen/	تصمیم گیری
	تبیین غیرمعقول تجارت
Unreasonable restraint of trade /ân'riiznebel ris'treynt âv treyd/	
Preconditioning /priikân'dishening/	تعمیر
Repair of the goods /ri'per âv dhe gudz/	تعمیر کالا
Promise /prâmis/	تعهد
Central obligations /'sentrâl âbli'geyshenz/	تعهدات اصلی و اساسی
Further obligations /ferdher âbli'geyshenz/	تعهدات بیشتر
	تعهدات فرعی و ثانوی
Peripheral and secondary obligations /pe'riferâl and 'sekendri âbli'geyshenz/	
Legal obligations /liigâl âbli'geyshenz/	تعهدات قانونی
Decide /di'sâyd/ ; Specify /'spesifây/	تعیین کردن
Vary /veri/	تغییر
Radical difference /radikâl 'difrens/	تفاوت اساسی
Approximately equal /a'prâksimitli 'iikwâl/	قریباً برابر و مساوی
Construction /kâns'trâkshen/	تقسیم
Sub-divided /sâbdi'vâydid/	تقسیم بندی فرعی
Unreasonable failure /ân'riiznebel 'feyliyer/	تقصیر غیرمعقول
Fraud /frod/	تقلب
Mitigation /'mitigeyshen/ ; Reduction /ri'dâkshen/	تقلیل
Regard /ri'gârd/	تلقی نمودن
Fitness of purpose /'fitnis âv 'perpes/	تناسب با هدف
Sole factor /sol 'fakter/	تنها عامل
Arrangement /a'reynjment/	توافق
Composition agreement /'kâmpozishen e'griiment/	توافق جمعی
	تواقات اجتماعی و خانوادگی
Social and domestic agreements /soshâl and dâ mestik e'griiments/	

توافقات تجاری و بازرگانی

Business and commercial agreements /'biznis and 'kâmershâl e'griiments/

Package holiday /'pakii hâlidey/ تور مسافرتی

Development /di'velопment/ ; Expansion /iks'panshen/ توسعه

Misrepresentation /misreprisen'teyshen/ توصیف خلاف واقع

توصیف قبل از قرارداد

Pre-contractual representation /prii-kân'trakchuwâl

repri'zenteyshen/ تولید

Production /pro'dâkshen/ تولیدات معیوب

Defective products /di'fektiv 'prâdâkts/ تهدید

Threat /thret/ ثابت کردن

Show /sho/ جایزه

Reward /ri'word/ جبران خسارات

Damages /damijiz/ جبران خسارت

Remedy /remidi/ جبران کردن

Compensate /kâmpenseyt/ جبران مالی

Financial compensation /fây'nanshâl kâmpen'seyshen/ جبران های قابل دسترسی و حصول

Remedies available /remidiz e'veylebel/

Equitable remedies /ekwitebel remidiz/ جبران های منصفانه

Serious /siriyes/ ; Severe /si'viyer/ جدی

Pricing offences /prâysing â'fensiz/ جرائم مربوط به قیمت گذاری

Minor /mâyner/ ; Trivial /triviyâl/ جزی

Estop /estâp/ جلوگیری

جنبه های کیفری و شبه جرمی

Criminal and tortuous aspects /'kriminâl and 'torchuwes 'aspekt/

Multinational /mâlti'nashnâl/ چندملیتی

Unforeseen event /ânfor'siin i'vents/ حادثه غیرقابل پیش بینی

Leave out /liiv aot/ ; Strike out /strâyk aot/ حذف کردن

Rights /râytz/	حقوق
Rights and duties /râytz and 'dyootiz/	حقوق و وظایف
Award /e'word/	حکم دادن
Carry /kari/	حمل کردن
Termination of offer /'termineyshen âv â'fer/	ختم ایجاب
Discharge of contract /'dischârj âv kân'trakt/	ختم قرارداد
Personal services /persenâl 'servisiz/	خدمات شخصی
Unliquidated damages /ân' likwideytid 'damijiz/	خسارات تعیین نشده
Likely loss /lâykli lâs/	خساره احتمالی
Liquidated damages /'likwideytid 'damijiz/	خساره تعیین شده
Conceivable loss /kân'siivebel lâs/	خساره قابل تصور
Loss of repudiation /lâs âv ri'pyoodiyeyshen/	خساره ناشی از امتناع
Physical violence /fizikâl 'vâyelens/	خشونت جسمانی
Risk of paying /risk âv peying/	خطر پرداخت
Self-induced /self- in'dyoosd/	خود ایجاد شده
Failure of condition /feyliyer âv kân'dishen/	خودداری از انجام شرط
Valid restraint /'valid ris'treynt/	خودداری قانونی
Decline /dl'klâyn/	خودداری کردن
Fail /feyl/	خودداری کردن
Business self-regulation /'biznis self-regyu'leyshen/	خودگرانی تجارت
Fiction /fikshen/	خيال
Orderly /'orderli/	دائم
Interfere /inter'fiyer/	دخلات کردن
Prima facie /prâymâ feyshii/	در ابتداء
In the course of business /in dhe kors âv 'biznis/	در جریان تجارت
Prima facie /prâymâ feyshii/	در ظاهر
In lieu /in lyoo/	در عوض

Incorporation /in'korporeyshen/	درج
Introduce /intro'dyoos/	درج کردن
Second /sekend/	درجه دو
False /fols/	دروغ
Second-hand /'sekend-hand/	دست دوم
Invitation to treat /invi'teyshen too triit/	دعوت به معامله
Advertiser's defence /advertâyzerz di'fens/	دفاع آگهی کننده
Supplier's defence /sâ'plâyerz di'fens/	دفاع عرضه کننده
Precise /pri'sâys/	دقیق
Exactly /ig'zaktli/	دقیقا
Mutuality /myoochoo-âliti/	دو جانبی بودن
Relationship of trust /ri'leyshenship âv trâst/	رابطه اعتماد
Relationship of trust /ri'leyshenship âv trâst/	رابطه امانی
	رابطه خاص مبتنی بر اعتماد
Special fiduciary relationship /'speshâl fid'yushiyeri ri'leyshenship/	
Award /e'word/	رأی دادن
Prevailing /pri'veyling/	راجح
Revocation /revo'keyshen/	رجوع از (ایجاب)
Rejection /riijekshen/	رد
Receipt /ri'siit/	رسید
	روشهای ساخت
Method of manufacture /'methed âv manyu'fakcher/	
Release /ri'lliis/	رها کردن
Wartime /'wortâym/	زمان جنگ
Reasonable time /riiznebel 'tâym/	زمان متعارف
Reasonable time /riiznebel 'tâym/	زمان معقول
Public life /pâblik lâyf/	زنگی عمومی
Prejudicial /prejudishâl/	زیانبار
Acumen /e'kyoomen/	زیرکی
Steadily /stedili/	سامان مند

Harshly /harshly/	سختگیرانه
Capitalist /'kapitalist/	سرمایه دار
Silence /'sâylens/	سکوت
Exclusion of liability /iks'kloozhen âv lâye'biliti/	سلب مسئولیت
Exploitation /eksployteyshen/	سوء استفاده
Mis-use /mis'yooz/	سوء استفاده کردن
Shares /sherz/	سهام
Reckless /reklis/	سهل انگار
Apportion /ân'sertenri/	سهمیم
Quasi- contract /kweyzây- 'kântrakt/	شبه قرارداد
Dominant party /'dâminent pârti/	شخص برتر
Reliable third party /ri'lâyebel therd 'pârti/	شخص ثالث قابل اعتماد
Dominant party /'dâminent pârti/	شخص غالب
Injured party /'injerd 'pârti/	شخص متضرر
Requirement of communication /ri'kwâyrment âv kâmyooni'keyshen/	شرط ابلاغ
Wagering /'weyjering/	شرط بندی
Trade clause /treyd 'kloz/	شرط تجاری
Penalty clause /penâlti 'kloz/	شرط تنبیه‌ی
Express term /iks'pres term/	شرط صریح
Penalty clause /penâlti 'kloz/	شرط مجازات
Exclusion clauses /iks'kloozhen 'klozez/	شروط استثناء
Secondary terms /sekendri termz/	شروط ثانوی
Minor terms /mâyner termz/	شروط جزیی
Periphery terms /pe'riferi termz/	شروط دور از مرکز
Exclusion clauses /iks'kloozhen 'klozez/	شروط سلب مسئولیت
Honour clauses /âner 'kloziz/	شروط شرافتی
Implied terms /'implâyd termz/	شروط ضمنی
Warranties /wârentiz/	شروط غیر مهم
Periphery terms /pe'riferi termz/	شروط فرعی

Terms of the contract /termz âv dhe 'kântrakt/	شروط قرارداد
Contractual terms /kân'trakchuwâl termz/	شروط قراردادی
	شروط کم اهمیت
Less significant terms /les sig'nifikent termz/ ; Warranties /'wârentiz/	
Conditions /kân'dishenz/	شروط مهم
Innominate terms /inâmineyt termz/	شروط نامعین
Validity /va'liditi/	صحت
Abandonment /e'bandenment/	صرفنظر
Minors /mâynerz/	صغر
Minor /mâyner/	صغری
Discretionary /dis'kresheneri/	صلاحیید دادگاه
Industrial /in'dâstriyâl/	صنعتی
Adult guarantor /adâlt garan'tor/	ضامن بزرگسال
Detriment /detriment/	ضرر
Consequential loss /kânsikwenshâl lâs/	ضرر تبعی
Necessaries /'nesesriz/	ضروریات
Sanction /'sankshen/	ضمانت اجرا
Guarantee of a loan /garan'tii âv e lon/	ضمانت وام
Bringing an action /'bringing an 'akshen/	طرح دعوا
Bring a claim /bring e kleym/	طرح دعوا کردن
Weaker party /wiiker 'pârti/	طرف ضعیف تر
Party in breach /pârti in briich/	طرف نقض کننده
	عایدات قابل تشخیص
Identifiable proceeds /âydenti'fâyebel pro'siidz/	عدم اجرا
Failure of performance /feyliyer âv per'formenss/ ; Non-performance /nân per'formenss/	عدم امکان
Impossibility /impâsi'biliti/	عدم امکان اجرا
Frustration /frâs'treyshen/	عدم قطعیت
Uncertainty /âñ'sertenti/	

Illegality /i'liigâliti/	عدم مشروعیت عدم مهارت کافی تجاری
Commercial ineptitude /kâmershâl I'nepitivityood/	عدول کردن از تعهد
Go back on the promise /go bak ân dhe 'prâmis/	عرضه کالا برای فروش
Display of goods for sale /dis'pley âv gudz for seyl/	عقب نشینی
Retreat /ri'trait/	علت فوری اقامه دعوا
Immediate cause of action /i'midi-it koz âv 'akshen/	علم
Knowing /noing/	على الظاهر
Prima facie /prâymâ feyshii/	عليه
V. = versus /vii = verses/	عناصر
Elements /eliments/	عوامل باطل کننده
Vitiating factors /vishiyeyting faktierz/	عوض
Consideration /kânside'reyshen/	عوض اجرا شده
Executed consideration /eksikyootid kânside'reyshen/	عوض اجرایی
Executory consideration /eksi'kyootri kânside'reyshen/	عوض جديد
Fresh consideration /fresh kânside'reyshen/	عوض مؤجل
Executory consideration /eksi'kyootri kânside'reyshen/	عييني
Objective /âb'jektiv/	غالب
Dominance /dâminens/ ; Prevailing /pri'veyling/	غرامت
Damages /damijiz/	غفلت
Negligent /neglijent/	غيرقابل دسترس
Unavailable /âne'veylebel/	غيرقانوني
Illegal /i'liigâl/	غيرقانوني بودن
Illegality /i'liigâliti/	غيرمتعارف
Unreasonable /ân'riiznebel/	

Unreasonable /ân'riiznebel/	غير معقول
Impossible /impâsi'bel/	غير ممكن
Untrue /ân'troo/	غير واقعى
Post-industrial /post in'dâstriyâl/	فراسنعتى
Processing /'prosesing/	فرايند
Opportunity /âpor'tyooniti/	فرصت
Presumption /pri'zâmpshen/	فرض
Imply /im'plây/	فرض کردن
Formula for working it out /formyulâ for werking it aot/	فرمولی برای محاسبه آن
Sale goods /seyl gudz/	فروش کالا
Corruption /ko'râption/	فساد
Rescission /ri'sizhen/	فسخ
Revocation /revo'keyshen/	فسخ (ایجاب)
Commercial pressure /kâmershâl 'presher/	فشار تجاری
Lack of required formality /lak âv ri'kwâyrd for'maliti/	فقدان تشریفات لازم
Voidable /voydebel/	قابل ابطال
Enforceable /in'forsibel/	قابل اجرا
Postal rule /postâl rool/	قاعدہ پستی
Maxim /maksim/	قاعدہ حقوقی
Contra proferentum rule /kontra proferentem rool/	قاعدہ خلاف راجح
Supply of Goods and services Act /sâ'plây âv gudz and 'servisiz akt/	قانون ارائه کالا و خدمات
Consumer Credit Act /kân'syoomer 'kredi akt/	قانون اعتبار مصرف کننده یا مصرفی
Consumer Safety Act /kân'syoomer 'seyfti akt/	قانون ایمنی مصرف کننده
	قانون توصیف تجاری

Trade Description Act /treyd dis'kripshen akt/	قانون عرضه کالا
Supply of Goods Act /sâ'plây âv gudz akt/	قانون موضوعه
Statute /stachoot/	قانونا
At law /at lo/	قانونگذاری جدید
New legislation /'nyoo lejiis'leyshen/	قبلی از قرارداد
Pre-contractual /prii- kân'trakchuwâl/	قبلًا تأیید کرده
Previously affirmed /priiviyesli a'fermd/	قبول - قبولی
Acceptance /ak'septens/	قبول قراردادی
Contractual acceptance /kân'trakchuwâl ak'septens/	قبول کافی
Sufficient acceptance /sâ'fishent ak'septens/	قرار منع
Injunction /in'jânkshen/	قرارداد اصلی و اولیه
Original contract /o'rijinâl kân'trakt/	قرارداد پیشین
Earlier contract /erliyer kân'trakt/	قرارداد زیان آور
Disadvantageous contract /disadvân'teyjes kân'trakt/	قرارداد قبلی
Earlier contract /erliyer kân'trakt/	قرارداد یک جانبی
Unilateral contract /yooni'laterâl kân'trakt/	قراردادهای اجاره کالا
Contracts for the hire of goods /kân'trakts for dhe hâyer âv gudz/	قراردادهای ارائه یا عرضه خدمات
Contracts for the supply of a service /kân'trakts for dhe sâ'plây âv e 'servis/	قراردادهای انتقال کالا
Contracts for the transfer of goods /kân'trakts for dhe trans'fer âv gudz/	قراردادهای پاداش
Contracts of reward /kân'trakts âv ri'word/	قراردادهای راجع به خدمات ضروری
Contracts for necessary services /kân'trakts for 'nesesri 'servisiz/	قراردادهای قابل ابطال
Voidable contracts /'voydebel kân'trakts/	قراردادهای قابل تجزیه
Several contracts /sevrâl 'kântrakts/	